

あけまして おめでとう ござります

1973年 元旦



本年もどうぞよろしくお願ひいたします。<さんプラザ店で>



バロニ

★英國風喫茶・レストラン 三宮さんプラザ店 = TEL391-1758 AM10:00~PM9:00迄

★コーヒーショップ トア・ロード店 = TEL391-1210 AM9:00~PM9:00迄



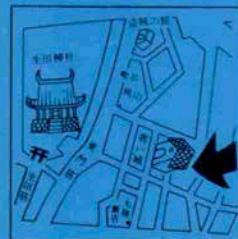
かわら乞食

DIAL 321-0707

かわら乞食

- 水割 400円
- フィズ 300円
- ビール 300円
- 付 出 200円

謹賀新年



〈新年は 5 日より営業致します〉

盗賊の館

DIAL 321-1548



盗賊の館

- 水割 400円
- フィズ 400円
- ビール 300円
- 付 出 200円



Snack



パスポート S.500円
ホワイトホース 500円
カティサーク 500円
レミーマーティン 800円

生田新道相互タクシー
北上ルともえビル2F
TEL 331-1315
営業時間午後6時
~午前1時



賀 正

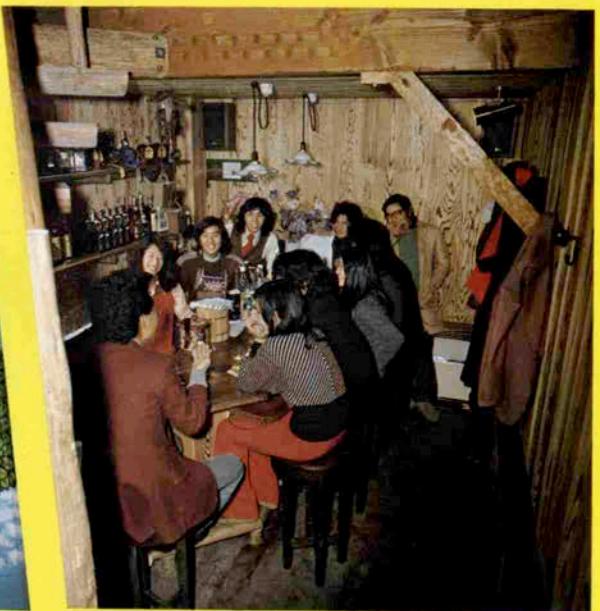


WHISKY CABIN LEMON

コンクリートと螢光燈の世界を嫌った、神戸っ子が三宮のど真中に小さな、小さな、山小屋を建てました。名前は「ウイスキー・キャビン・レモン」

- スコッチ 400円
- ビール 250円
- バー・ポン 300円
- 付出し 100円

中山手1丁目東門筋入口
TEL 331-4644



パスポート
スコッチ
キリンビール株式会社

現代にマッチした
ライトなスコッチ。



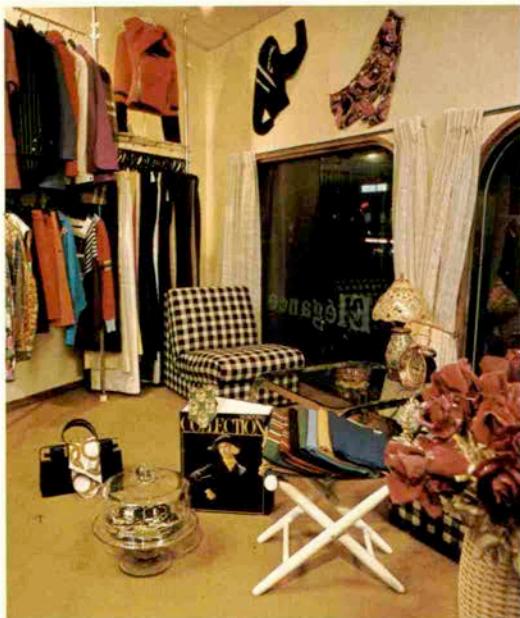
カワテル 材料

グレナデンシロップ
ガムシロップ
マイライム
マイレモン



いつも いちばん いいものを
株式会社 明治屋

* 花屋敷姊妹店



クチュール & ブティック

Elegance

中山手通1丁目76ノ3
にしむらコーヒ店南側山下ビル2F
tel.331-5732

★Maison de Mode

hanayashiqui



三宮・フラワーロード市役所前

tel.251-2109



Drink・Restaurant テントウヤ

點燈屋

生田区中山手通1丁目
レインボービル地下
TEL. 331-0393



DRINK & SNACK
スネカジリュウ

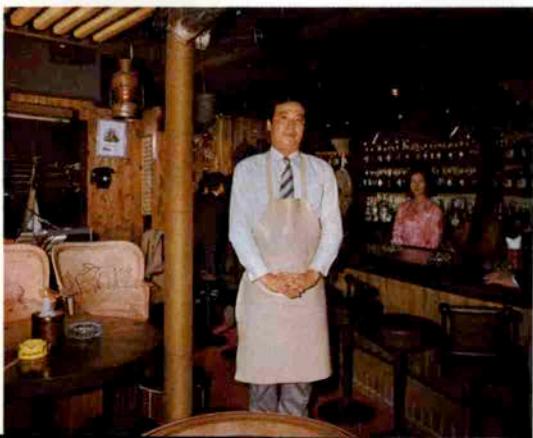
生田区中山手通2丁目13
永晃ビル地下
TEL. 391-8708

KOBE DRINKING GUIDE

Stand & Snack.



生田区北長狭通
1丁目22
TEL. 391-5823



スナック & 喫茶
タイム ショック

灘区高徳町6丁目3の10
マンション高徳1F
TEL. 821-0010

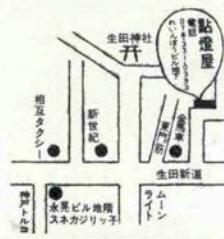


★生田新道、金馬車横の路地のつきあたりにあるレインボービルの地下に、“スネカジリッ子”の姉妹店“點燈屋”が誕生してまる1年。目のさめるような黄色い壁に囲まれた階段をトン、トン、トンと降り、扉を開くとダーク調の豪華なインテリアがひろがる。広々としたスペースと落着いたムードの中にスネカジリッ子同様の親しみやすい雰囲気があふれおり、若い人も、アベックも、年配の方もみんないっしょに楽しく飲める店ともっぱらの評判。お酒の他におむすびからビーフステーキまで各種の食事も楽しめる。奥にボックス席(15、6人用)もありますのでご利用下さい。

水割¥400、フィズもの¥400より、ビール¥300

ハムエッグ¥400、オムレツ¥400、ハンバーグステーキ¥500

P.M. 6:00~A.M. 2:00 第1・第3日曜日休み



KOBE DRINKING GUIDE

山 莊

タイムショック

スネカジリッ子

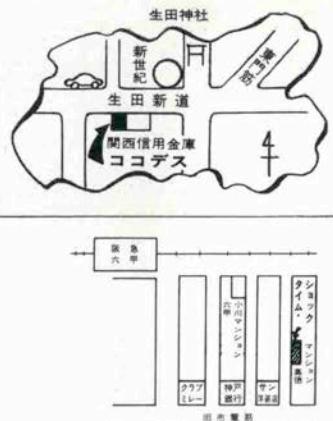
テントウヤ

★いつ足を運んでも若さでいっぱい。気軽に飲んで食べておしゃべりして思いっきり楽しめるのが、農業会館向い、水堀ビル地下の“スネカジリッ子”なのです。ダーク調の落ち着いたインテリアとこじんまりとしたスペース、そして何よりも若やいだフレッシュな雰囲気がぐぐっと魅力。若い素人のバーテンさんたちのきびきびとした動作や気の利いた会話、そしてお客様への細かい心づかい、そんなところにこのお店が幅広い人気をもつ秘密があるのかもしれない。あなたのフリータイムをスネカジリッ子でお楽しみ下さい。こじんまりとしたボックス席もあるのでグループでもどうぞ。

水割G&G¥300、ビール(小)¥250、おつまみ¥100

ピッタア¥350、ミニチュアピン(W)¥500

P.M. 5:00~A.M. 1:00 第1・第3月曜日休み。



★新年おめでとうございます。アレコレお客様と楽しくお遊びしてきた3年間、ホントに月日の経つのは早いもの。アッと言間のこの3年を記念してSANSOマークIIがこの度登場。鮮烈なイメージチェンジがあなたのハートをズタズタに分解させる。それ<恍惚革命?>——そうです。ソーデス。グーなインテリアに加えてつきあってくれるバンド演奏はライブそのもの。実にどっきりなフィーリングなのです。その上、話術が豊富で強烈な個性の持ち主マスターの上松さんのアイディアが店内いっぱいに満ち満ちている。

☆毎夜ギターひきがなり。どなたでもフリーなセッションをお楽しみください。

☆パーティ・コンペ・クラス会などにもご利用下さい。

☆営業時間 P.M. 6:00~A.M. 2:00

★新年おめでとうございます。

昨秋、阪急六甲駅の南にオープンしたスナック“タイム・ショック”は今年初めてのお正月を迎ました。品の良いサロン風の店内は軽い飲物やお酒を楽しめるだけでなく、うどんから定食までのいろいろな食事もできるので女性客もかなり多い。夜は毎晩エレクトーンの生演奏もあるので誰でも気軽に歌って踊れます。カウンターの他にゆったりとしたテーブル席もあるので、ペアーや友達同士でもぜひどうぞ。

A.M. 9:00~P.M. 4:00 ティータイム

P.M. 6:00~A.M. 2:00 スナックタイム

第1・第3日曜日休み。

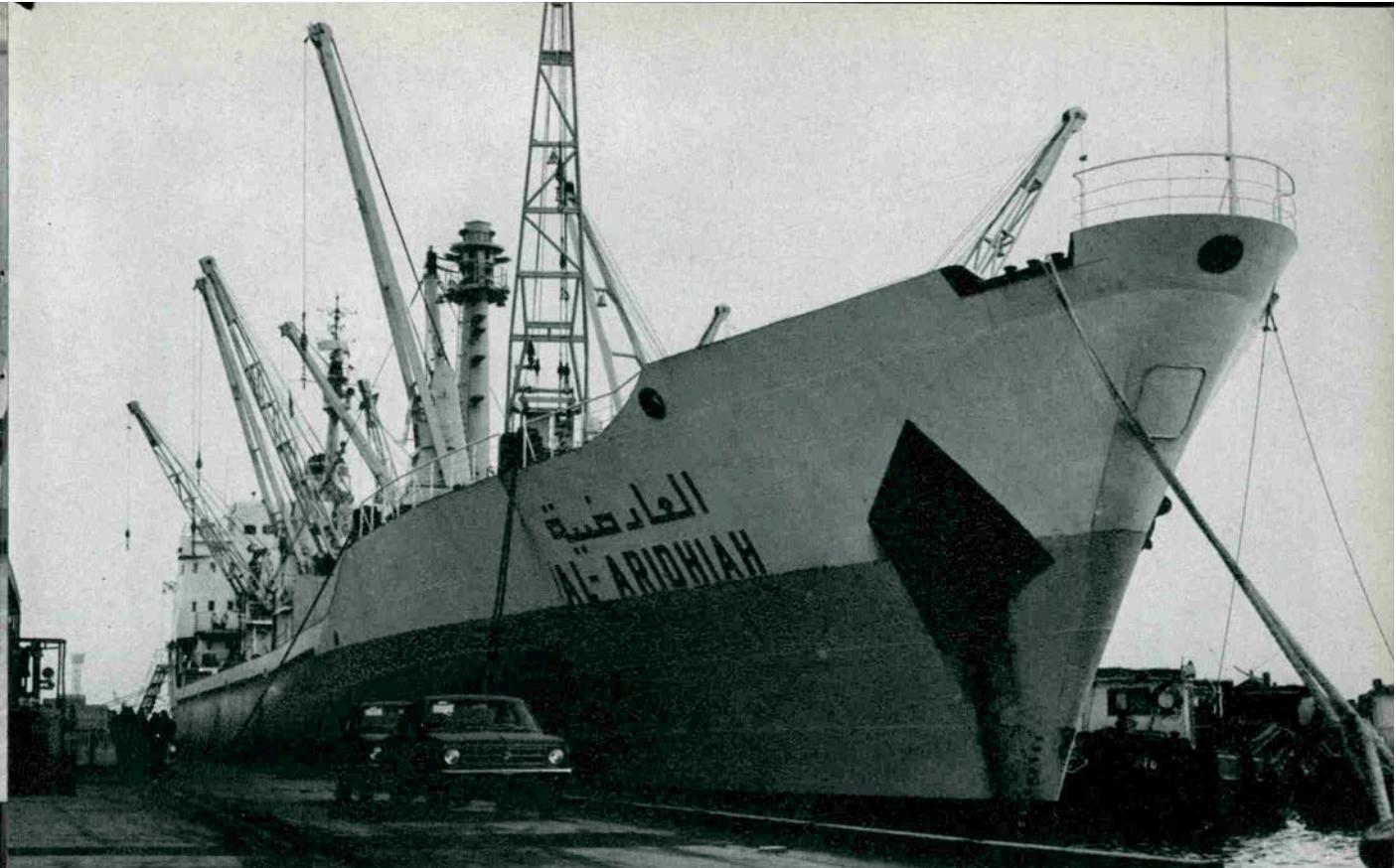


■コウベ・ある視角<1>

新神戸駅

カメラ
小山保





スピリット・オブ・アドベンチャー!

アル・アリディア号(クウェート)を訪ねて

海船



港

十二月四日、第五突堤S岸壁に停泊中のクウェートの貨物船「アル・アリディア」号（九八五九t）を訪れた。

乗船するとすぐキャブテンルームに案内され、もみあげと髪を長くのばし、アンソニー・クインがちょっとやせたような感じのバーナード・エドワーズキャブテン（46歳）に会ってさっそく話を聞いてみた。

この船はちょうど一年前の十二月にロシアで建造され、三ヶ月毎にクウェートと日本の間を往復して、日本から車、バイク、コイル、テレビその他の電器製品や雑貨などをクウェートに運んでいる。日本では神戸の他に横浜、名古屋、鹿島水島に立ち寄り、香港、シンガポールを経てクウェートに向かう。

キャブテン自身は三回目の訪日で、日本は好きだが食事をするにも買物をするにも何しろ高くつくので困る、とおっしゃる。今回はクウェートから奥さん同伴で来られたが、「家内は一週間前に飛行機で帰ってしまったんだす」とやや淋しそう。家が代々船乗りだったので彼も20歳の頃から船に乗り、この25年間にアフリカ沿岸全城、地中海、北アメリカ、オーストラリア、インド、ペルシヤ湾などを舞台にして仕事をしてきたが、彼は南フランスやスペインなどの地中海沿岸が大好きだという。

ところで、クウェートといつてもあまり馴染みがないのでお国柄についてたずねてみると、

「クウェートはアラビア半島の基部にある小さな砂漠の国

（日本の岩手県ぐらい）で人口は百万弱。石油埋蔵量は一〇〇億tを越え、その生産量は中近東第一位です。豊かな石油資源のおかげで國も近代的になり、病院や教育などにお金を投資しているので医療費、教育費はすべて無料です」と聞いてびっくり。GNP世界第二位の大國が逆立ちしてもやれないようなことをこの小国はやっているのだ。

「気温はかなり高いんでしょうね」と尋ねると、「夏は気温が60度ぐらいにもなり、冬は10度から15度ぐらいにも下がります。年間を通して雨がほとんど降らないため、水はすべて海水を蒸留したものを使っています」ということ。キャブテンから話を聞いていると、ドアをノックして、キャブテンより一回りも大きな体格のチーフエンジニアのピーターマイケル・ボーター君（26歳）が入ってきた。同席してもらっていたしょに話を聞いていると、「今夜、みその」という所にスキヤキを食べにいくんだとボーター君がいい出せば、キャブテンは「俺は“かわら乞食”という飲み屋へいくよ」といって机の上にあるバーニッヂを指さしてニッコリ。二人の神戸通も仲々たいしたもののようにある。

ボーター君に「船乗りはいかがですか?」と尋ねると「いいね!毎日違った人に会えて、違った景色が眺められて。僕が船乗りになつたのもこの“スピリット・オブアドベンチャーライフ”（冒險心）からだもの」とひげもじやの

▲アンソニー・クインにちょっと似ているエドワーズキャブテン

►太っちょのボーター・チーフエンジニア





►船医をつとめるロックハートさん

►船底のエンジニアたち。真中が
マックラランドさん

►台所でチャバティを焼くコックさん

童顔をくずして笑う。

さて、キャブテンルームから出てカッコイオ・フィサイー、ケネス・キャンベル・ロックハートさん(30歳)に船内を案内してもらった。

まず操舵室。最新式の技術を駆使して造られているので、舵を自動操舵装置に切り替えておけば二、三日は人がいなくとも予定通りに進み、陸にぶつかりそうになれば自動的に船は転回するという。

ラジオ送信室。機械が複雑で説明をしてくれたもののはよくはわからない。音響で水深を測定する装置を使つて現在の水深を測つてみせてくれると12メートルあった。

台所。三人のパキスタン人が鉄板の上で座アーティンのように大きなチャバティを焼いている。この船には現在51人の乗組員がいるが、20人がオフィサーで、31人がパキスタン人の下級船員。チャバティはパキスタン人だけが食べるのだそう。

甲板でてみると神戸港からの積荷が始まっていた。一番大きなクレーンで一度に最大60㌧もの積荷ができるという。乗用車や電器製品はすでにボッカリ空いた船底に積みあがれられている。

最後に連れていってもらったのが船底の巨大なエンジ

ンルーム。大きな機械の間をねつて数人のエンジニアがあちこちと動きまわっている。ここでセカンドエンジニアのジョージ・マックラランドさん(37歳)のあとについてエンジンの間を縫つて回っているとしらない間に手が油でベトベトになってしまった。マックラランドさんは仲々ユーモアのあるおもしろい人で、雑誌ができたらせひ送つてくれというので、住所を聞くと、「イギリスのリバプール出身さ。ビートルズと同じ郷里だよ」といつて作業服の下から毛むくじやらの胸とたぬきのようなお腹をポンと出してそりくり返つて笑つている。「さようなら」とつて手を差し出すと、「握手をしたいが俺の手はごらんの通り、油でドロドロさ」とつて手を出す代りにコップにビールをなみなみとついで「まあ、これでも飲んでお帰り」とすすめてくれる。あいにくビールは苦手なので方々の手で辞退して下船すると夕日がちょうどマストのかなたに沈む所であった。夜のとばりが港に降りると船員たちは仕事から解放されて三々五々街のネオンの中に消えていく。バーで、そしてレストランで神戸の夜を楽しんでいるキャブテンやオフィサーの顔が思い浮かぶようであった。

あけまして おめでとう ござります

1973年
元旦



★Salon de Chanson<7>

くつろぎある店でシャンソンを
宮地正彦さん〈神戸電通ラジオテレビ部長〉
奥田博之さん〈ラジオ関西アナウンス部長〉

宮地「大阪から6年前転勤してきたのですが、大阪にない神戸らしい店ですね。ぼくは歌が好きだし楽器も好きなので、この店のムードで飲むと一段と酒が美味しい楽しめますよ」

奥田「ここは、ゆったりとくつろぎのある店ですよ。それにママの魅力プラス堀先生の本格的なシャンソンの魅力がいいですね」
写真左より堀さん・宮地さん・ママ・奥田さん

★トア・ロード昼と夜のいこいのサロン TEA & DRINK

サント*ノーレ

生田区中山手通2丁目トア・ロード

PHONE (078)391-3822

Tea time A.M.10時～P.M.6時

〈毎木曜休み〉

Wine time P.M.6時～12時／〈年中無休〉

● MENU

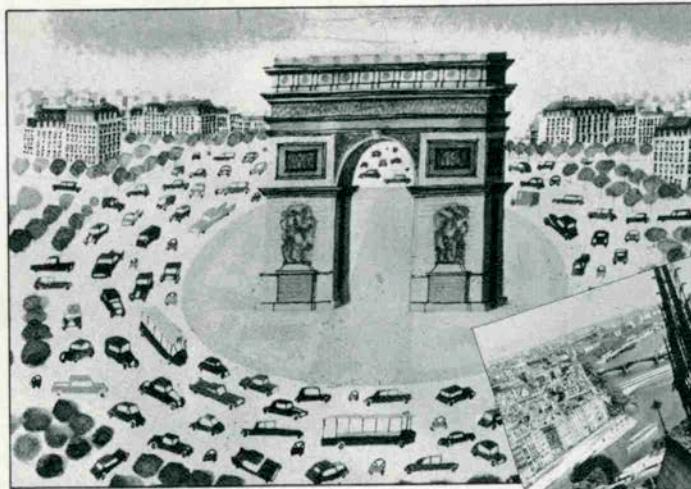
紅茶・コーヒー	300円
ビール	300円
水割り	400円

● 堀郁子

シャンソンタイム
月～土
午後8時～11時30分

冬のパリ・シャンソンの旅 シャンソン歌手の堀郁子さんと共に

募集中!
お早くお申込み
ください!



〈パリのシャンソン小屋〉 パリの街角では今、ジョルジュ・ラッサン、シャルル・アズナブル、グレコ・マリ・ラフオーレ、ジジ・シャンメール・アダモが、人気があります。ユトリロの世界をしのび、シャンソン小屋をのぞきワインのみながらエスカルゴをたべませんか。ほら詩人の魂が今日もパリの町の上を漂っています。

●期　日　**2月中旬より8日間**

●コ　ス　**大阪一パリ(7日間滞在)一大阪**

●募集人員　**20名**

●お申込期限　**1月15日〆**

●参加費用　**15万円** 〈但し神戸っ子愛読者料金
一般会費 217,500円

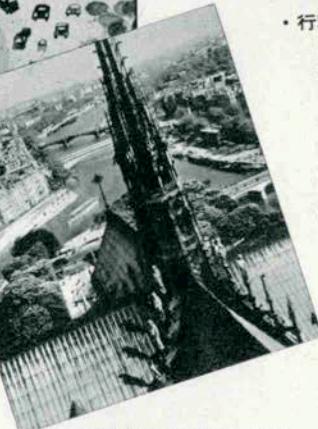
●お申込先　**月刊 神戸っ子編集室**

神戸市葺合区八幡通5丁目96 K・Eビル4F
PHONE 221-7037・221-8072



・行程

- 第1日 大阪→パリ(泊)
- 第2日～7日 パリで堀先生とシャンソン小屋めぐりモンマルトルやセーヌ河の散歩をどうぞ!
- 第8日 パリ→大阪



*次の経費が含まれています。

- ・行程にそった航空・列車・バスなどの全行程のエコノミー運賃。
- ・全行程中のホテル(2人部屋)宿泊料。(1人部屋ご希望の方は別途追加料金をお付けいただきます)
- ・全行程の朝食、航空機内での食事。
- ・お1人につき20kg以内の手荷物料金、及びお1人につき1個のボーター料。

*次の費用は含まれていません。

- ・個人的費用(のみもの・クリーニング代・電話代・超過手荷物料金など)
- ・渡航手続費用(旅券印紙代・旅行傷害保険料・手続代行手数料)
- ・空港税及び国際航路料など。
- ・1人部屋追加料金。
- ・希望者のみのオプショナルツアー参加費用。

神戸百店会

Kobe High Class Shop Group

*宝飾品 Jewel · Pearls

①宝 飾 御木本真珠店	国際会館 1階 (221) 0 0 6 2 International House
②宝 飾 田崎真珠店	さんプラザ 3F (391) 4 0 8 5
③宝 鉢 北村真珠店	元町通二丁目 (331) 0 7 2 2-motomachi
④宝 飾 タタジマ	元町通二丁目 (331) 5 7 6 1 2-motomachi
⑤時計と宝石 美田時計店	元町通三丁目 (331) 1 7 9 8 3-motomachi
⑥宝 飾 神戸ダイヤモンド	Tor Road (331) 2 3 9 7 Kobe Diamond

*紳士洋服・洋品 Tailor & Men's Shop

⑦紳士服 柴田音吉洋服店	元町通西四丁目 (341) 0 6 9 3 4-motomachi
⑧ネクタイ 元町バザール	元町通一丁目 (331) 4 0 1 1-motomachi
⑨紳士服 三恵洋服店	元町通四丁目 (341) 7 2 9 0 4-motomachi
⑩男子洋品 フナキヤ	元町通三丁目 (321) 0 3 5 6 3-motomachi
⑪紳士服 十字屋洋服店	元町通五丁目 (341) 2 2 3 8 5-motomachi
⑫洋品雑貨 サノヘ	元町通二丁目 (331) 4 7 0 2-motomachi
⑬ワイシャツ 神戸シャツ	元町前 (331) 2 1 6 8 In front of Daimaru
⑭紳士服 洋服の粹渡辺	元町一街 (331) 1 6 5 0 Center-Gai
⑮衣生活品 ニッケショールーム	阪急西口 · 西 (331) 0 8 1 7 Hankyu west Exit
⑯紳士服 神戸テラーラー	元町通三丁目 (331) 6 9 5 5 3-motomachi
⑰紳士服飾 ウネ	元町通二丁目 (331) 1 1 2 1-motomachi
⑱紳士シャツ 大和屋シャツ	セントラル一街 (331) 6 9 5 6 Yamatoya (251) 0220

*婦人洋装・洋品 Ladie's Shop

⑲帽子 マキシシン	トアロード (331) 6 7 1 1 Tor Road
⑳服飾雑貨 エスター・ニュートン	トアロード (331) 1 8 1 8 Tor Road
㉑洋品 スギヤ	トアロード (331) 3 4 3 6 Tor Road
㉒ハンドバック シラス	元町通二丁目 (321) 0 8 0 1 ~ 2 2-motomachi
ベビーアイテム 子供服	アロードセントラル街角
㉓洋傘 オカダ	元町通三丁目 (331) 0 0 5 1 3-motomachi

洋

裝

Masuya

婦人服飾

Beniya

婦人紳士服飾

Serizawa

毛皮

Bennie Furrier(Furs)

高級婦人服地

お仕立て

KOMATUYA

三

San-ai

装

Soen

・

装身具

・

服飾品

Accessory

Dress

・

太田ベツ

Ota Co. (Tortoise-shell ware)

・

イクシマ

Ikushimaya

・

クラス靴

Cross Shoes

・

ヨシオカ

Yoshioka Shoes

・

和装

Kimono

Geta

・

興服

Chingaraya

・

みよし

Miyosiya

・

衣裳

Nakagawa

・

つるや

Turuya

・

美容

Beauty Shop

・

美容

Elizabith Beauty Shop

・

美術

Art

・

元町画廊

Motomachi Gallery

・

末積

製額

Suezumi

・

磯川工芸

Isokawa

・

淡洲堂

Tanshudo

・

新播

Harishin

・

家具

Furniture

・

家庭

Family

・

永田良介商店

Nagata Ryosuke Shop

・

玩具

Kameya Toy Store

・

ス

二

ヤ

ヤ

ワ

店

コ

メ

リ

ザ

セ

三

愛

苑

大

上

鞄

店

大

田

屋

大

丸

前

道

大

丸

前

道

大

丸

前

道

大

丸

前

道

大

丸

前

ヤ

セ

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ヤ

セ

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ヤ

セ

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ン

ト

ヤ

セ

ン

ト

ン

ト

ン

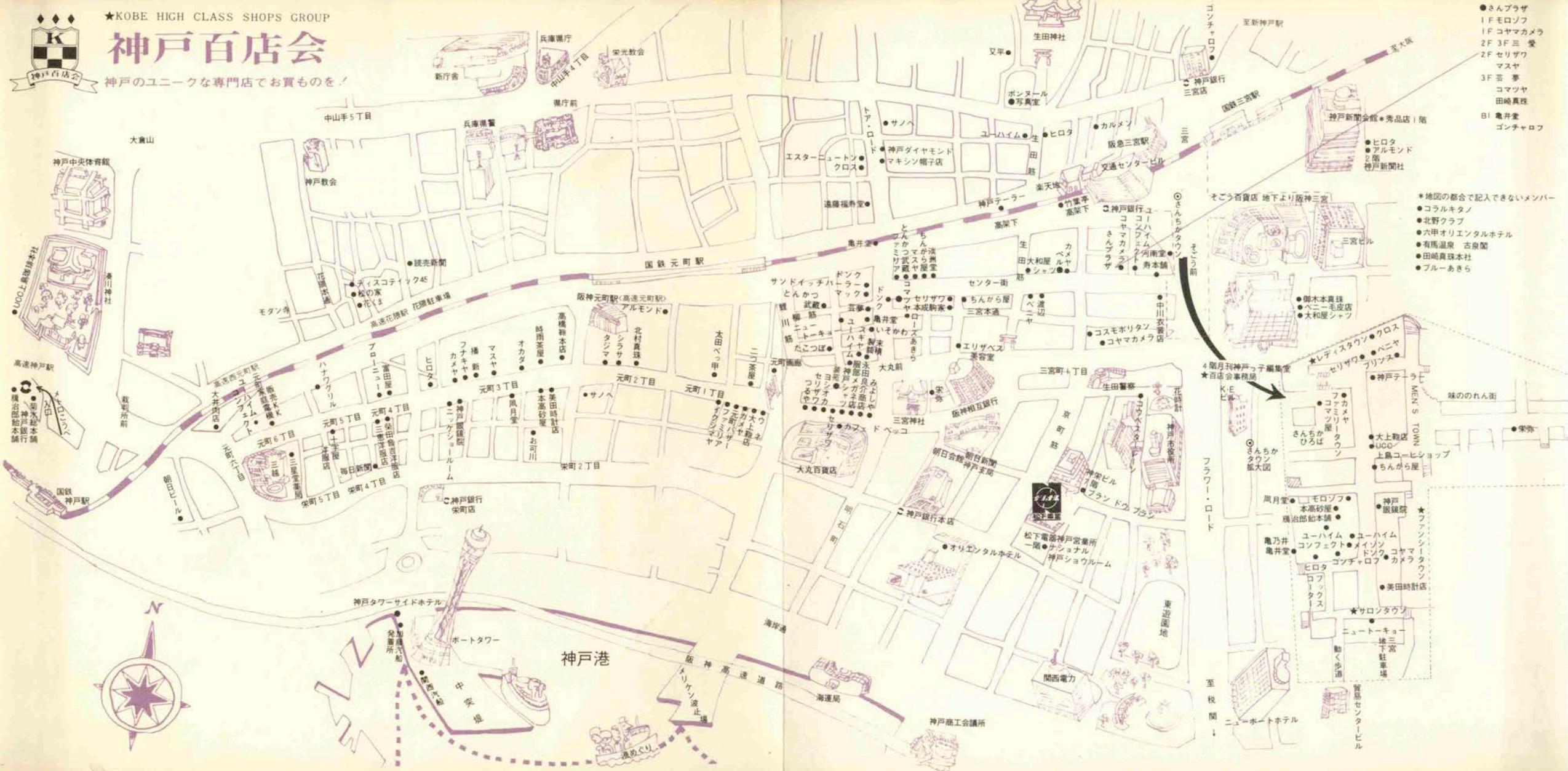
ト



★KOBE HIGH CLASS SHOPS GROUP

神戸百店会

→ 神戸のユニークな専門店でお買ものを

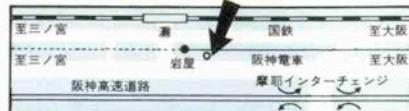




初ボウルは 灘ダイヤモンドボウルで

「友の会」「法人会員」募集中!
特典いろいろあります。

会費の種類	資 格	入会金	会 費
一般	満18才以上男子	1,200円	1ヵ年 2,400円
レディス	満18才以上女子	1,200円	1ヵ年 1,800円
ジュニア	17才以下男女	1,200円	1ヵ年 1,800円
入会金			年間会費
1口	10,000円	1口	10,000円

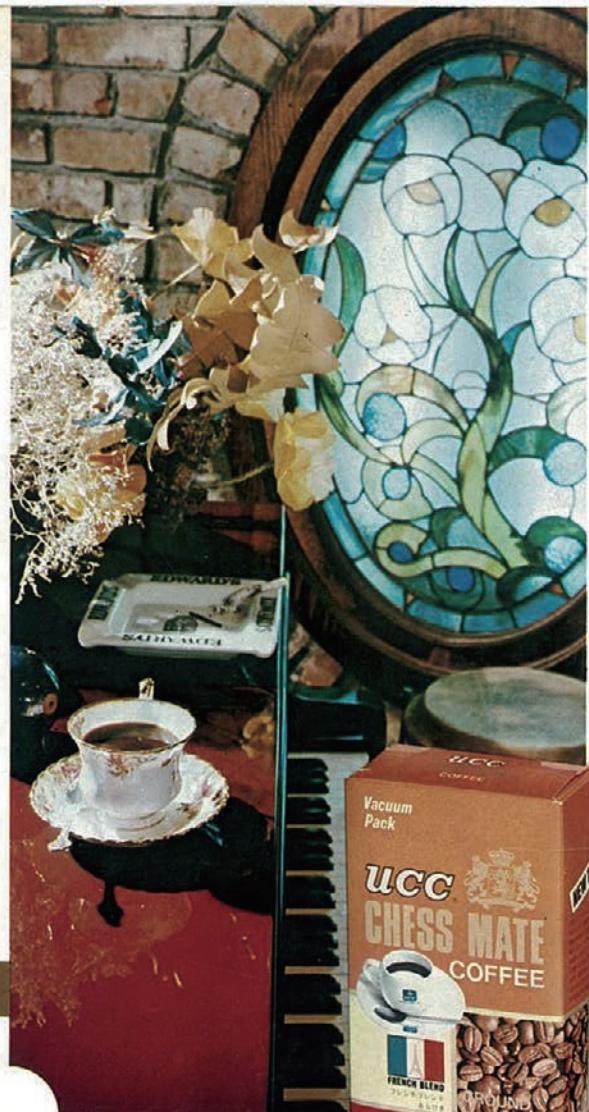


島文興産株式会社

神戸市灘区岩屋中町4丁目2番8号
☎(078)881-6481(代)-881-1530(直)



業界最大の規模を誇る喫茶経営のコンサルタント



UCCコーヒーは

当社のトレードマークです。
他社で類似したマークがありますが
お間違えのないよう、お願ひ致します。

ロマンの香りを
お届けする…

アメリカンブレンド

最もソフトなムーディタイプ

フレンチブレンド

やや深炒りの通のタイプ

コンチネンタルブレンド

ヨーロッパのコク深い味

インペリアルブレンド

ブルーマウンテンを
ミックスした最高級品



UCC 王者の風格 ヨーロッパの味
チエスメイトコーヒー

世界のコーヒー

UCC
COFFEE



上島珈琲本社

総本社：神戸市生田区多聞通5-3(神戸駅前) ☎ 神戸(074)341-3606(代)
支社：東京・名古屋・金沢・大阪・広島・福岡・沖縄 支店：全国主要都市60ヵ所